



# La Ginnastica

Bollettino sociale della Società Ginnastica • Sezione Federale • Chiasso

## CIN CIN!

Certo. Brindiamo ai nostri brillanti risultati agonistici di questo folgorante inizio della stagione 2023-2024.

Brindiamo dunque per le strepitose prestazioni delle nostre attive e dei nostri attivi ai Campionati svizzeri di sezioni culminati con una magnifica medaglia d'oro nella combinazione d'attrezzi e un'altrettanto apprezzata medaglia di bronzo alla sbarra.

Brindiamo pure per l'inoscidabile talento della nostra migliore atleta da tanti anni a questa parte. Brindiamo dunque per i due titoli di campionessa d'Europa U40 conquistati da Laura Imberti nel salto in lungo e nel salto triplo. Favoloso.

E infine brindiamo per i giovani talenti dell'artistica che nel contesto di un'importante manifestazione internazionale in Germania hanno colto risultati assolutamente inattesi. In particolare le due medaglie di bronzo del quattordicenne Michael Buckley nel multiplo e nella finale al cavallo con maniglie, senza dimenticare anche la grande prova dell'ancor più giovane Alex Ferrari.

Brindiamo per tutti loro ma brindiamo pure per l'eccellente ripresa della nostra attività: abbiamo infatti ripreso possesso delle nostre palestre dopo un'intera estate di lavori che ha costretto in particolare i nostri attivi a peregrinare da una palestra all'altra per poter svolgere la loro preparazione; abbiamo preso atto di un'affluenza molto positiva in tutte le nostre realtà più giovani; i nostri ginnasti della realtà artistica hanno finalmente trovato una casa stabile nella nuovissima palestra di Genestrerio.

Quante cose per cui brindare! Cin cin allora, nella speranza che noi rendiamo convinzione e che anche il futuro ci riservi tanti altri motivi per cui gioire e per cui andare fieri della nostra amatissima SFG Chiasso.

Grazie e complimenti a tutti.

La Redazione

### Sommario

Redazionale	pag. 1
Il commento del presidente	pag. 2
Campionati svizzeri di sezione	pag. 3
Campionati europei di atletica	pag. 5
Ginnastica artistica	pag. 6
Castagnata sociale	pag. 7
80 anni Antonio D'Incecco	pag. 8
Dedica alla SFG Chiasso	pag. 9
Eventi	pag. 10
In breve	pag. 11
Monitori in vetrina	pag. 12

### Impressum

Tiratura: 1'100 esemplari  
Apparizione: 5 edizioni all'anno  
Distribuzione: a soci e sostenitori

### Responsabile:

Lorenzo Amato

### Redattori:

Fulvio Castelletti, Chiara Caletti Rossi

### Fotografie:

Diversi

### Composizione e stampa:

Progetto Stampa SA, Chiasso

Prossima edizione: dicembre 2023

Consegna materiale entro il  
18 novembre 2023 in sede

### oppure spedire a:

SFG Chiasso, casella postale  
6830 Chiasso

info@sfgchiasso.ch

www.sfgchiasso.ch

Ci trovi anche su:



C A F F È  
**CHICCO D'ORO®**

## Ma cosa fa il Pres?

Questa è la grande domanda che mi viene spesso posta “ma cosa fa un presidente?”. E la mia prima risposta è “quanto tempo hai a disposizione?”. La risposta ad una domanda del genere richiede diverso tempo e quindi si passa da un generico “tuttofare; faccio tutto e niente” ad un potenziale mattone scritto di 500 pagine. Approfitto quindi di questo piccolo spazio dedicato al presidente, per darvi un’idea di quello di cui mi occupo abitualmente.

Cominciamo dal semplice, con il dire che sono all’apice della piramide organizzativa della nostra SFG e di conseguenza sono la voce di tutta la SFG Chiasso agli incontri con le autorità politiche e sportive, a tutti i livelli. Mi incontro regolarmente con autorità comunali e cantonali, altre società sportive e in occasioni più limitate con le varie federazioni svizzere. In questi incontri si ricevono informazioni e si discutono le necessità della nostra associazione o di tematiche sensibili che possono essere di interesse anche per la SFG Chiasso. In base a queste riunioni si pianifica o si adatta l’agenda della SFG. Poca carne al fuoco quindi... ma siccome non sono un supereroe, né ho otto braccia come i polipi per fare più lavori in contemporanea, ho bisogno del supporto della mia squadra di Comitato, che si occupa insieme a me di questo importantissimo compito.

Le informazioni ricevute nei vari incontri vengono infatti condivise in occasione delle regolari riunioni di CD, si discute insieme su come gestire ogni problematica che coinvolge uno o più ambiti di competenza e dopo la discussione in plenum, la palla passa al responsabile del settore toccato. Spesso si lavora a due/tre su progetti vista l’interdisciplinarietà della materia trattata perché il nostro obiettivo è sempre fare il bene per i nostri soci e per la società.

Il ruolo che ricopro richiede grande organizzazione e una conoscenza ad ampio spettro di tematiche di tanti settori, oltre alla capacità di delegare. Vorrei poter sapere tutto

ma mi sono presto arreso all’impossibilità di questa missione e quindi mi coordino con gli altri membri di CD sulle varie azioni che devono essere fatte; quotidianamente ho contatti con i partner esterni e i vari membri del Comitato per gestire svariate questioni, da quelle più semplici a quelle più complesse, anche se solitamente le questioni che arrivano direttamente a me sono quelle per cui è richiesto l’ok/avvallo dal Grande capo oppure perché si tratta di un’urgenza spinosa che va gestita nell’immediato. Ed è proprio qui che subentra anche l’abilità da giocoliere perché devi essere in grado di gestire le necessità della SFG con la tua professione, facendo combaciare anche la tua vita privata e gli impegni da “sportivo” ancora attivo.

Di solito a questo punto della mia risposta arriva la classica battuta “ma quindi nel concreto? qualche incontro e tanti aperitivi?” o addirittura “ah ma quindi fanno tutto gli altri e tu coordini”. Ammetto che dall’esterno può sembrare (e ci tengo a sottolineare sembrare) così, ma nella realtà le cose sono più complesse (e chi è stato al mio posto in precedenza sa benissimo di cosa parlo). A parte i momenti in cui mi vedete direttamente all’opera, in particolare l’assemblea generale o all’accademia, il mio compito principale è di agire nel vostro interesse, difendendo il ruolo e la fama che ci siamo ritagliati nel corso degli anni. Io sono tutti voi, rappresento con grande orgoglio quello che voi tutti siete e fate per nostra SFG Chiasso.

Da presidente però non ho solo responsabilità importanti ma ho anche la possibilità di godermi le soddisfazioni collettive grazie ai vostri continui successi sportivi e i traguardi e gli obiettivi che la nostra società raggiunge, e di cui ovviamente sono molto fiero. Gioire di noi è in assoluto la parte migliore di tutto quello che faccio e non c’è altro regalo che un presidente possa chiedere. Continuiamo così: siamo una potenza!

Il Presidente  
Ryan Lehmann



# MÖVENPICK

Albergo Touring Chiasso

Mövenpick  
Albergo Touring Chiasso  
Piazza Indipendenza 1  
6830 Chiasso

Tel. +41 (0)91 682 53 31  
Fax +41 (0)91 682 56 61  
albergo.touring@moevenpick.com



## AMAG Mendrisio

**Campionati svizzeri – Oberriet, 09-10/09/2023**

# La SFG Chiasso di nuovo campionessa svizzera! Con l'oro anche una medaglia di bronzo



Partecipazione decisamente trionfale per la SFG Chiasso all'edizione 2023 dei Campionati svizzeri di ginnastica di sezione andati in scena ad Oberriet (SG).

Una partecipazione da grande protagonista concretizzata con l'ottenimento di una medaglia d'oro e conseguente titolo di campione svizzero e una medaglia di bronzo. A completare le soddisfazioni è pure giunta infine anche una distinzione federale in una terza disciplina che vedeva impegnati ginnasti e ginnaste della nostra Società. Andiamo dunque con ordine.

Il titolo di campione svizzero è giunto nella "combinazione d'attrezzi", il primo titolo in assoluto nella storia ticinese nella specifica disciplina di questi Assoluti, la cui prima edizione risale al 1973. Un contesto dominato con grande merito dai rappresentanti della SFG Chiasso guidati da Agnese Vigliante Mombelli e Danilo Negro. Secondi dopo la fase eliminatoria di sabato, i futuri campioni svizzeri si sono letteralmente superati durante la finale di domenica entusiasmando il foltissimo pubblico presente e convincendo in pieno la giuria preposta. Parallele, suolo e salti con mini-trampolino integravano questa "combinazione" impreziosita da tante spettacolarità e da un'ottima esecuzione d'insieme e individuale.

Titolo a cui va aggiunto anche un altro acuto di enorme soddisfazione e di altrettanto merito. Acuto rappresentato dall'eccellente esibizione alla sbarra che è valsa ai nostri una preziosa quanto meritata medaglia di bronzo. Di grande spessore il contenuto anche di questo lavoro in una disciplina decisamente molto impegnativa e tanto delicata da preparare e presentare. Anche qui la riuscita è stata di piena soddisfazione per tutti i protagonisti, guidati da Danilo Negro e Giorgia Corti, e per cui palpitava ai bordi del contesto di gara.



**B** BAUMGARTNER  
OFFICE CENTER

Arredamento e Apparecchi per Ufficio - Materiale per Ufficio - Cartoleria - Toner - Cartucce - Carta - Idee regalo



[www.baumgartnersa.ch](http://www.baumgartnersa.ch)

**Fratelli G.+E. Baumgartner SA**  
**Via Sottobisio 42b**  
**6828 Balerna**

tel. 091 682 65 36  
fax 091 682 65 39  
info@baumgartnersa.ch  
shop@baumgartnersa.ch





Due medaglie, dunque, che vanno ad arricchire il palmarès della SFG Chiasso che di questi Campionati è protagonista fin dalla sua prima edizione. Una tradizione che in questa occasione è stata meravigliosamente arricchita e che si spera possa continuare anche in futuro. Ma non è tutto. Accanto a questi due incredibili risultati, occorre citare anche il brillante settimo rango nella disciplina “parallele asimmetriche scolastiche” che è valso appunto la distinzione federale. A condurre il gruppo a questo importante risultato sono state Martina Bianchi e Alice Rossini.



Infine erano pure presenti “le donne” del gruppo 35+ (la cui definizione indica chiaramente l’età delle protagoni-



ste) inserite nel contesto “parallele asimmetriche scolastiche” accanto a tutte le altre squadre di “attivi e attive”. Purtroppo le nostre donne hanno dovuto gareggiare in questa categoria in quanto gli organizzatori dei CS non hanno ancora inserito la disciplina attrezzistica nella categoria “35+”. Prestazione più che dignitosa quella proposta dalle “donne” chiassesi guidate da Barbara Errigo Negro e Vittoria Fontes Caseiro, a cui va tutta la nostra ammirazione.

Complimenti vivissimi quindi a tutti i protagonisti di questa piccola grande impresa che sottolinea ancora una volta il valore e la determinazione di una Società, la SFG Chiasso, sempre protesa verso importanti e significativi traguardi.



ABBIGLIAMENTO SPORTIVO TEL. +41 91 827 40 21



**Salumificio del Castello**

Capoferri & CO. SA

Via alle Zocche

CH-6874 Castel S.Pietro

Tel. +41(0)91 683 25 09

[www.salumificiodelcastello.ch](http://www.salumificiodelcastello.ch)

[info@salumificiodelcastello.ch](mailto:info@salumificiodelcastello.ch)

**Allianz** 

**Alberto Mogliazzi**  
**Agente principale**

Via E. Bossi 1, 6830 Chiasso

Tel. 058 357 08 59

[alberto.mogliazzi@allianz.ch](mailto:alberto.mogliazzi@allianz.ch)

# Laura Torino-Imberti due volte campionessa d'Europa

Questa volta **Laura Torino-Imberti** ha voluto strafare. Non ancora contenta di quanto vinto finora durante la sua pluriennale carriera, ha fatto intendere che i titoli svizzeri vinti finora le andavano un po' stretti e che sarebbe stato opportuno aspirare a qualcosa di più importante. Detto e fatto. Lo scorso 25 settembre a Pescara



si è aggiudicata il titolo europeo nel salto in lungo W40, anche se leggermente "risicato".

Ma Laura avrebbe mai potuto sottrarsi al piacere di gareggiare nella specialità a lei più congeniale e più gradita e che tante soddisfazioni le aveva dato durante la sua lunga carriera? No di certo. E dopo tre giorni solamente, la brava atleta della SFG Chiasso è scesa nuovamente in pedana vincendo anche il secondo titolo europeo nel salto triplo, appunto.

Due titoli di campionessa d'Europa, due medaglie d'oro di notevole spessore.

Impegno, serietà e costanza che dovrebbero essere di esempio per quanti praticano l'atletica leggera. Qualità, queste, che hanno permesso ad altri due baldi vessilliferi chiassesi di gareggiare in questi difficili campionati europei, **Alessandro Fugazzi** e **Sergio Sartorio**. Emozionati oltre misura, hanno portato ugualmente a casa due risultati molto significativi per il prosieguo dell'attività futura, nei 100 e 200 metri il primo, negli 800 metri il secondo. L'ultimo giorno di settembre è stato teatro dell'ultimo impegno dei giovani atleti, che sono in definitiva le speranze dell'atletica ticinese e nazionale. I Campionati Ticinesi giovanili a Bellinzona hanno messo fine ad una stagione lunga, a volte logorante, ma ricca di soddisfazioni. Medaglie d'argento nel salto in lungo M18 per **Michele Torino** e nei 400 metri W18 per **Alessia Pincioli**. Il bronzo è arriso a **Delia Piffaretti** nel salto in lungo W16 ed a **Giulio Fugazzi** nei 200 metri M18. Risultati decisamente incoraggianti e forieri di altre belle soddisfazioni nel prossimo anno.

Alla loro prima esperienza in questo genere di gare, si sono ben comportate le giovanissime **Selina Gianetti**, **Emma Bianchi**, **Alice Brazzola** ed **Alessia Gentile**. Avranno modo di maturare e raccogliere buoni frutti in futuro.

 **fiduciariamega**

CH-6830 Chiasso

**MC TRANS** SA  
TRASPORTI INTERNAZIONALI

Maghetti Andrea

CH6855 STABIO • Via Vite 5 • Tel. +4191 695 46 70 • Fax +4191 695 46 79

**GAFFURI**  
100 ANNI *Piastrelle*  
1914-2014  
Chiasso-Balerna  
[www.gaffuripiastrelle.ch](http://www.gaffuripiastrelle.ch)

**PROCENTER**  
CONSULTING

PROCENTER Consulting sa

CH6830 Chiasso 3 Via Soldini 22, CP 160  
Tel. ++41 (0)91 960 58 58 Fax ++41 (0)91 960 58 68



**Campionati svizzeri assoluti – Glarona, 02/09/2023**

## Complimenti a Mirco Riva

Il nostro bravissimo **Mirco**, diciottenne, si è confrontato, lo scorso 2 settembre, con il fior fiore del movimento artistico nazionale in occasione dei Campionati svizzeri assoluti.

Unico ticinese in gara in campo maschile, il nostro bra-



vissimo rappresentante si è disimpegnato davvero bene terminando il suo percorso in decima posizione.

Un risultato assolutamente eccellente che pone Mirco nella ristretta cerchia dei migliori ginnasti svizzeri in assoluto, lui che a Glarona era il ginnasta più giovane in gara unitamente ad un collega confederato.

La sua gara è stata più che positiva e solo una piccola incertezza al suolo ha caratterizzato una competizione degna dei migliori complimenti, in quanto nelle rimanenti cinque discipline Mirco si è mostrato sicuro ed efficace. Complimenti dunque a questo ginnasta che studia al liceo di Locarno e si allena giornalmente, per un totale settimanale di circa 24 ore, alla palestra Brere di Tenero, sede del Centro regionale di prestazione dell'ACTG.

Un esempio di serietà, impegno e dedizione che merita di essere evidenziato: bravo Mirco, ti auguriamo di raggiungere tante altre soddisfazioni.

**Juniors Trophy International – Cottbus (Germania), 29-30/09/2023**

## Eccellenti prove di M. Buckley e Ferrari

I nostri due giovanissimi rappresentanti – **Michael** 14 e **Alex** 13 anni – hanno ottenuto un risultato assolutamente straordinario a Cottbus (Germania), in occasione del Juniors Trophy International, una competizione che riuniva il meglio del movimento artistico europeo e non solo. Una gara molto importante, un palcoscenico cui si affacciano solo le vere speranze della ginnastica artistica.

Ebbene, in questo contesto Michael, nella sua classe d'età ha ottenuto una clamorosa medaglia di bronzo nel con-

corso multiplo, avvalorata poi anche dal terzo posto nella finale di specialità al cavallo con maniglie.

Il più giovane Alex si è pure superato ottenendo un brillante sesto posto complessivo e il quarto nella finale alle parallele. Entrambi sono andati ben al di là delle aspettative della vigilia per cui rivolgiamo loro i nostri più sentiti complimenti e l'augurio che simili prestazioni abbiano a ripetersi anche nel loro futuro cammino ginnico. Bravi!



**COCHI SA**

Via Roncaglia 5  
6883 NOVAZZANO  
Tel. +4191 695 54 54  
Fax. +4191 695 54 55

Fabbrica gazzose



[www.cochi.ch](http://www.cochi.ch)

Servizio a domicilio.  
Acque minerali, bibite,  
birre, vino, superalcolici.

Disponibile su  
App Store

Google play

Find us on  
Facebook

**CONCONI**  
www.conconi.com • info@conconi.com • Tel. +41 91 646 50 44  
Soluzioni per impianti sanitari, riscaldamento, climatizzazione, lattoniere e impermeabilizzazione

Cantine di Mendrisio  
Viale alle Cantine 30  
CH-6850 Mendrisio  
Tel. 091 646 53 12  
Chiuso il martedì  
**Grotto SAN MARTINO** da Mamo  
Specialità nostrane  
Carni alla griglia  
[www.grottosanmartino.ch](http://www.grottosanmartino.ch)

# Un pomeriggio di festa al Mulino del Ghitello

Lo scorso 14 ottobre ha avuto luogo un appuntamento immancabile per la SFG Chiasso: la castagnata sociale! La meteo è stata più che favorevole, e la cornice del Mulino del Ghitello ha reso il pomeriggio speciale ed accogliente.



Numerose famiglie han preso parte per qualche ora al nostro classico evento autunnale, e le protagoniste son state sempre loro: le caldarroste! Il nostro team ha saputo cuocere “a puntino” il gustoso frutto d’ottobre e grandi e piccini hanno animato l’area con giochi e chiacchiere,



all’insegna dell’allegria e della convivialità. È sempre bello poter vedere i volti dei bambini allegri, che si divertono nel bosco, così come gli adulti, tra facce vecchie e più giovani, e ancora ex-sportivi che vengono alla castagnata solo per il piacere di vedere gli amici della SFG Chiasso.

Questi, sono gli eventi che scaldano i cuori, e la nostra Società è sempre lieta di organizzare momenti conviviali per i soci e i simpatizzanti. Alla prossima!



> Progetto Stampa SA

Tipografia

Via Simen 7A  
CH-6830 Chiasso

T. +41 (0)91 690 50 60  
info@progettostampa.ch



# Antonio D'Incecco ne fa 80 tondi!

Tante emozioni si sono susseguite lo scorso 26 ottobre, in occasione di un compleanno davvero speciale! Il nostro Antonio D'Incecco ha compiuto un altro traguardo, festeggiando insieme a parenti e amici ben 80 anni!



Il nostro "Dinci" di traguardi in realtà ne ha ottenuti eccome nella sua lunga e brillante carriera. Quando ancora il bollettino sociale doveva nascere, lui era già sulle pedane dell'atletica leggera a incitare, spronare e caricare i suoi... Quante avventure sportive può raccontare Antonio? Probabilmente potrebbe trascorrere intere settimane a snocciolare i numerosi aneddoti di cui la sua carriera sportiva si compone.

Tanti dei protagonisti della sua vita sportiva e privata erano presenti all'evento presso il Centro Polus di Balerna proprio per festeggiare lo spegnimento delle 80 candeline. La gioia negli occhi di Antonio è stato il chiaro



segnale che la serata è perfettamente riuscita, e il suo umore bello alto. Ha snocciolato racconti, barzellette e massime come lui sa fare.

La SFG Chiasso ha voluto donare al Dinci una targa in legno di faggio con incisa la massima latina "Per aspera ad astra", proprio a sottolineare la grande capacità di Antonio nel raggiungere numerosi e importanti traguardi sportivi, attraverso difficoltà e sacrifici.

Ancora auguri Dinci!



  
**melis**  
CARROZZERIA  
Via Résiga 14, CH-6883 Novazzano  
091 683 52 77 - info@melisdaniele.ch  
www.melisdaniele.ch

silver  
  
café

via Carlo Pasta 2  
CH-6830 Chiasso  
Telefono 091 682 64 25  
info@silvercafe.ch

Orari di apertura  
Lunedì - Martedì - Mercoledì:  
6:00 - 00:00  
Giovedì - Venerdì: 6:00 - 01:00  
Sabato: 8:00 - 01:00  
Domenica: 8:00 - 00:00



**Ristorante Pizzeria Carlino**  
Via V. Vela 5  
6830 Chiasso  
091 682 68 28

Via Privata Soldati 5  
6830 CHIASSO  
Tel. 091 682 36 21



Pavimentazioni  
stradali  
Isolazione tetti  
piani  
Emulsioni  
bituminose DURFIX



# Dedica alla SFG Chiasso, di Giorgia Corti

Vogliamo ritagliare questo spazio ad una dedica fatta alla SFG Chiasso da Giorgia Corti, nostra pluripremiata ginnasta del settore attrezzistico, nonché monitrice del gruppo Attivi/e.

L'occasione di questa dedica è nata durante l'Accademia sociale dello scorso giugno, e Giorgia ha creato un pensiero, letto durante lo spettacolo, che si inseriva nel contesto del *fil rouge* "Facciamo Chiasso a Sanremo". Giorgia interpretava il personaggio di Chiara Ferragni, ma che dire... alla blogger milanese noi preferiamo di gran lunga la nostra ginnasta! Ed ecco dunque qui di seguito il testo di Giorgia, una dedica fatta con il cuore alla SFG Chiasso.

*Cara SFG Chiasso,*

*dal lontano 1867 sei galeotto di passioni, amori, e amicizie, ma anche di lacrime, rabbia e sconfitte. Perché sì, da ben 156 anni sei una grande seconda famiglia per tutte le persone presenti qui oggi e non solo, e questa famiglia non è fatta solo di allenamenti e competizioni. È fatta di persone che si abbracciano e che si aiutano nel momento del bisogno, che condividono gioie e tristezze, e che a me personalmente, ma penso di poter parlare a nome di tutti, ha insegnato il valore dell'amicizia e del sostegno reciproco. In questa società si trova più di un gruppo di sport con cui condividere qualche ora di allenamento serale a settimana.*

*Là, tra mura, soffitti cadenti, pavimento scricchiolante e temperature estreme della palestra in via Soave 1, ho sperimentato l'amore incondizionato per lo sport. Ho imparato cosa vuol dire avere un obiettivo e fare di tutto per raggiungerlo nonostante le avversità dietro l'angolo; ho imparato cosa vuol dire fare sacrifici e affrontare le paure dopo un infortunio per tornare più forte di prima, ho imparato che la vera vittoria non si misura solo in medaglie e trofei, ma nel superare se stessi e che per quanto individualista tu creda di essere, fai parte di qualcosa di più grande.*

*Eppure, cara SFG Chiasso, tu forse non lo sai, ma sei molto più di una palestra, un campo o una pista di atletica. Da 156 anni sei una seconda casa per molti, un rifugio in cui poter essere se stessi sentendosi accettati e compresi; sei la famiglia di tutti noi, dove trovare le persone con cui condividere i propri sogni, le proprie paure, le proprie speranze ma anche sconfitte, perché sì, ci hai insegnato che le sconfitte fanno parte del processo e che la resilienza è il segreto per superarle e*



*riprovarci.*

*Cara SFG Chiasso, l'importanza che hai per molti di noi, va ben oltre le parole. Sei una società che è cresciuta nel corso degli anni, che ha attraversato momenti di gloria e momenti di sfida, ma la tua anima è fatta di ogni singolo membro che ha contribuito a renderti ciò che sei oggi e tu sei stata, sei e sarai una fedele compagna di vita per ognuno di questi. Sono orgogliosa di far parte di questa storia, di lasciare il mio segno in questa grande famiglia che continuerà a crescere e a ispirare.*

*Con affetto*

**Chiara Ferragni**  
(alias Giorgia Corti)

  
**Touring Carrozzeria**

Via E. Bossi 38 - 6830 Chiasso - 091 682 37 58

  
**Bdifferent  
mind sagl**  
gadgets & promotional gifts

Via Lischee 6 - CH-6834 Morbio Inferiore  
Tel. +41 (0)91 225 73 79

GLI ESPERTI DEL  
GADGET...

www.bdifferentmind.ch  
info@bdifferentmind.ch

...prodotti promozionali,  
abbigliamento pubblicitario,  
coppe, medaglie e trofei

**Inaugurazione della palestra SportAcademy – Genestrerio, 15/10/2023**

# La farfalla ha spiccato il volo!

Al termine di un cantiere relativamente breve, lo scorso 15 ottobre le autorità politiche del Cantone e i promotori dell'iniziativa hanno tagliato il fatidico nastro. SportAcademy ha così preso a volare!



La struttura di SportAcademy risulterà interessante non solo per la ginnastica d'élite del Mendrisiotto, ma bensì sarà utile per ottimizzare anche le attività delle 5 società di ginnastica Momò, che potranno appunto utilizzare gli spazi della "farfalla" di Genestrerio quando possibile.

La folla di persone presente lo scorso 15 ottobre ha fatto ben comprendere la portata dell'evento e quanti gruppi sportivi della regione sono stati coinvolti per permettere lo sviluppo e la realizzazione di SportAcademy, la nuova infrastruttura sportiva sorta nel cuore di Genestrerio e figlia della fondazione che raduna il GEM – Gym Èlite Mendrisiotto, il Dojo arti marziali del Mendrisiotto, e le società alpinistiche ticinesi di Chiasso e Mendrisio. La SFG Chiasso rientra nel progetto poiché è co-fondatrice del gruppo GEM e finanzia SportAcademy per permettere alla ginnastica artistica maschile e femminile di avere uno spazio dedicato fisso e con infrastrutture adeguate per uno sport sempre più esigente sia per i contenuti tecnici che per il tempo da dedicare.

Era da diversi anni che si discuteva come e dove poter realizzare una palestra a questo scopo, e la tenacia dei promotori, congiuntamente alla bontà dei finanziatori, degli sponsor e delle società sportive, ha permesso di raggiungere questo importante traguardo.

Superata ora la festa è tempo di iniziare a impiegare a pieno regime i nuovi spazi per il GEM e le altre società sportive. Congratulazioni SportAcademy!



**FOLETTI COMPUTER  
SUPERSTORE**

**WWW.FOLETTI.COM**  
CON OLTRE 170'000 ARTICOLI

FOLETTI COMPUTER SUPERSTORE  
PARCO COMMERCIALE GRANCIA 1, 2° PIANO  
VIA CANTONALE  
CH-6916 GRANCIA



falegnameria - arredamenti interni  
armadi a muro - cucine - porte  
finestre - gelosie - portoncini blindati

Via Fontanella 2  
CH-6833 VACALLO  
Tel. +41 91 683 76 39  
Fax +41 91 683 31 19  
CHE-101.497.158 IVA  
www.fridelmobili.ch  
fridelmobili@sunrise.ch



## Fiori d'arancio per il gruppo Pallavolo

Auguri di cuore a Paolo e Chiara, meravigliosa coppia del gruppo pallavolo, che lo scorso 8 luglio è convolata a nozze. Auguri da parte di tutta la redazione!



## Confermato il nostro Fabio Corti alla guida della FSG

Il nostro Fabio Corti rimane al timone della Federazione svizzera di ginnastica (FSG) ancora per tre anni. Fabio è infatti stato brillantemente rieletto durante l'assemblea dei delegati che si è tenuta a Cham lo scorso 21-22 ottobre. Per il Ticino c'è però una seconda ottima notizia perché potrà organizzare la Festa federale di ginnastica del 2031. La più importante ed imponente manifestazione nazionale, che nel 2025 si svolgerà a Losanna, tornerà dunque a sud delle alpi. Congratulazioni alla ACTG per il successo ottenuto!



## Galà ACTG - «Master Gym»

Manca poco al Gala ACTG e l'attesa aumenta! Cosa ci riserverà quest'anno l'appuntamento più spettacolare dell'Associazione Cantonale Ticinese di Ginnastica? Venite con noi a scoprirlo sabato 25 novembre! Sono in programma 2 spettacoli: il primo alle 16:30 e il secondo alle 20:30. Forza allora, affrettatevi e prenotate il vostro biglietto andando sul sito di ACTG

[www.actg.ch](http://www.actg.ch)

La SFG Chiasso sarà presente con ben 2 esibizioni del gruppo attivi/e, ovvero alle parallele asimmetriche e alla combinazione attrezzi, disciplina questa con cui il nostro spettacolare gruppo ha ottenuto il titolo svizzero lo scorso settembre!

Vi aspettiamo numerosissimi a Biasca!



**agie** acqua  
gas  
elettricità

Ogni traguardo è importante,  
scegli il meglio.

**Sporting Swiss+**

100% BEST QUALITY

Via Cantonale, 6527 Lodrino  
Natel 079 2371914  
sportingswiss@bluewin.ch

coppe | medaglie | cristalli | pietre

**MONITORI IN VETRINA**

## Aurora Amatucci

**Da quanto fai parte della SFG Chiasso e per quale motivo?**

Non ho sempre fatto parte della SFG Chiasso in quanto prima praticavo ginnastica artistica nella SFG Morbio, ma ormai sono otto anni che faccio parte della società.

**Perché hai scelto la ginnastica attrezistica?**

Dopo aver preso la decisione di smettere con la ginnastica artistica, in quanto divenuta insostenibile da conciliare con la scuola, non volevo allontanarmi completamente dallo sport e dalla disciplina e ho deciso di iniziare con la ginnastica attrezistica, che, seppur di minore intensità, ritengo molto appagante.

**Perché hai deciso di diventare monitrice?**

Ho scelto di diventare monitrice un po' per necessità, ma principalmente per provare a mettermi in gioco e fare un'esperienza nuova.

**Cosa provi quando varchi la porta della palestra?**

Provo diverse sensazioni quasi sempre positive come spensieratezza e voglia di trasmettere ai ragazzi tutte le conoscenze per migliorarsi, non nego però che ci sono giorni in cui provo anche stanchezza.

**Quali sono le migliori soddisfazioni?**

In quanto ginnasta, credo proprio la recente vittoria ai campionati svizzeri di sezione, con l'esercizio alla combinazione ad attrezzi, e penso sia decisamente la soddisfazione più grande che ha ripagato tutti gli sforzi e i sacrifici fatti durante tutto l'anno in palestra.

In quanto monitrice, vedere i ragazzi e le ragazze che entrano in palestra pieni di entusiasmo e voglia di imparare esercizi nuovi.

**Cosa ti preoccupa di più?**

Attualmente non mi vengono in mente grandi preoccupazioni per la SFG Chiasso, forse la mancanza di monitori, ma credo sia già stato ribadito numerose volte nei bollettini precedenti.

**Un augurio finale per la nostra società**

Auguro alla nostra società di avere sempre nuovi talenti che varcano la porta della palestra e che vi sia sempre il desiderio di raggiungere grandi traguardi.

# RAIFFEISEN

**Banca Raiffeisen del Basso Mendrisiotto**

Corso San Gottardo 54/a, 6830 Chiasso

Agenzia: Piazza Tarchini, 6828 Balerna

Tel. 091 690 55 11 Fax 091 690 55 22